

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

3 JUILLET 1992

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**visant à octroyer des primes
à l'installation de crèches d'entreprise**

(déposée par M. HASQUIN et consorts)

DEVELOPPEMENTS

Dans une majorité de ménages, l'homme et la femme travaillent. Pour les couples qui ont un ou des enfants en bas âge, leur garde est souvent un problème insurmontable.

Les crèches sont surpeuplées au point que les parents sont presque obligés de programmer la naissance de l'enfant en fonction des possibilités et des délais d'attente des garderies.

Les structures d'accueil sont également de moins en moins adaptées aux nécessités et aux besoins actuels. Le manque d'étalement des heures d'ouverture, l'éloignement des lieux de travail ou du domicile créent pour les parents des difficultés supplémentaires. Dans la Région de Bruxelles-Capitale, s'y ajoutent en plus la densité de population, le faible nombre et la capacité réduite des crèches, le pourcentage plus élevé de femmes actives.

Dans les prochaines années, le problème se posera de façon encore plus aiguë. En effet, le placement des enfants en bas âge chez les grands-parents devient de plus en plus rare car ceux-ci conservent une activité professionnelle dans de nombreux cas.

D'autre part, l'activité féminine progresse. En 1987, 65,4 % des femmes entre 20 et 23 ans entamaient une vie professionnelle, contre 40,5 % en 1947. L'évolution est encore plus remarquable pour les femmes entre 30 et 34 ans : 75 % en 1987, contre 25 % en 1947.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1991-1992

3 JULI 1992

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot toekenning van installatiepremies
voor bedrijfscreches**

(ingediend door dé heer HASQUIN, c.s.)

TOELICHTING

In de meeste gezinnen werken de man en de vrouw. Koppels met één of meer jonge kinderen hebben dikwijls een onoverkomelijk opvangprobleem.

De crèches zijn dermate overbevolkt dat de ouders bijna verplicht zijn de geboorte van de baby te programmeren naargelang de mogelijkheden of de wachttijden van de kinderdagverblijven.

De onthaalstructuren zijn ook hoe langer hoe minder aangepast aan de huidige noden. Het niet spreiden van de openingsuren, de verwijdering van de werkplaats of van de woonst, scheppen voor de ouders bijkomende moeilijkheden. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest komen daar nog een aantal elementen bij zoals de bevolkingsdichtheid, het geringe aantal en de beperkte capaciteit van de crèches, het hogere percentage actieve vrouwen.

Het probleem zal nog toenemen in de volgende jaren. Er worden inderdaad hoe langer hoe minder kinderen bij de grootouders geplaatst, die zelf nog dikwijls een beroep uitoefenen.

Anderzijds gaat de vrouwelijke bedrijvigheid vooruit. In 1987 traden 65,4 % van de vrouwen tussen 20 en 23 jaar in het beroepsleven tegenover 40,5 % in 1947. De evolutie is nog opzienbarend voor vrouwen tussen 30 en 34 jaar : 75 % in 1987 tegen 25 % in 1947.

Bien que le problème de la garde des enfants concerne autant le père que la mère, c'est souvent celle-ci qui est chargée de trouver une solution. Or, la présence des femmes dans le monde du travail est non seulement un droit mais aussi une nécessité pour maintenir dans nos sociétés vieillissantes l'équilibre entre actifs et non actifs.

Les pouvoirs publics sont impuissants face à une telle situation et dans l'incapacité de prévoir l'avenir. Ils ne répondent pas à l'appel pressant de la population en matière de crèches, et doivent malheureusement dresser un constat d'échec. Il s'agit pourtant d'un besoin social essentiel dont la satisfaction conditionne à la fois le niveau de la natalité et le bien-être d'une grande partie de la population.

Il est impératif de favoriser des solutions alternatives.

Certaines entreprises n'ont pas été insensibles à cette problématique qui constitue un aspect important de la qualité de vie de leur personnel. La crèche d'entreprise est un phénomène nouveau dans notre pays. Des entreprises figurent parmi les pionniers de ce mouvement généré par l'inertie des pouvoirs publics. Ainsi Casterman et Swift disposent depuis plusieurs années de leur propre crèche qui, même si elle est reconnue par l'ONE, ne bénéficie pas pour autant de subsides. Ces initiatives doivent se multiplier. Il est nécessaire de les encourager par divers moyens.

La prime à l'installation sera un des moyens qui contribuent à développer le nombre de crèches d'entreprise. Pour beaucoup d'entreprises qui hésitent encore à franchir le pas, la prime peut être un élément décisif dans leur choix.

Les montants des primes attribuées ont été calculés pour être suffisamment attrayants pour les entreprises intéressées qui seront amenées à réaliser des investissements en locaux, en mobilier et en matériel.

Les montants les plus élevés sont attribués aux cinq dernières places créées. Cela permet à la fois de tenir compte des petites entreprises qui ont des moyens plus faibles ainsi que de l'importance relativement plus grande des premiers frais d'installation, quelle que soit la taille de l'entreprise.

Hoewel de kinderopvang zowel voor de vader als voor de moeder een probleem stelt, is het dikwijls de moeder die een oplossing moet vinden. Maar de aanwezigheid van vrouwen in de arbeidswereld is niet enkel een recht, maar ook een noodzaak om in onze ouder wordende maatschappij het evenwicht tussen activiteiten en niet-activiteiten te behouden.

De overheid staat machteloos tegenover een dergelijke situatie en kan onmogelijk de toekomst voorspellen. Zij gaat niet in op de dringende vraag van de bevolking om crèches op te richten en moet jammer genoeg een mislukking vaststellen. Nochtans gaat het over een zeer belangrijke sociale behoefte waarvan de voldoening zowel het niveau van het geboortecijfer als van het welzijn van een groot deel van de bevolking bepaalt.

Het is de hoogste tijd alternatieve oplossingen aan te moedigen.

Sommige ondernemingen waren niet ongevoelig voor deze problematiek die belangrijk is voor de levenskwaliteit van hun personeel. De bedrijfscrèche is een nieuw fenomeen in ons land. Deze ondernemingen zijn pioniers van de beweging die ontstaan is uit de onverschilligheid van de overheid. Aldus beschikken Casterman en Swift sedert vele jaren over hun eigen crèche, die geen subsidies krijgt hoewel ze door de ONE is erkend. Deze initiatieven moeten navolging vinden. Het is nodig ze met verschillende middelen aan te moedigen.

De installatiepremie zal één van de middelen zijn die bijdragen tot de uitbreiding van het aantal bedrijfscrèches. De premie kan een beslissend element zijn voor vele bedrijven die nog aarzelen om de stap te zetten.

De bedragen van de toegekende premies werden zo berekend dat ze voldoende aantrekkelijk zijn voor de belangstellende ondernemingen, die in lokalen, meubelen en materiaal zullen moeten investeren.

De hoogste bedragen worden aan de eerste vijf gecreëerde plaatsen toegekend. Daardoor kan men zowel rekening houden met kleine ondernemingen die minder middelen hebben als met de relatief grotere omvang van de eerste installatiekosten, wat ook de grootte van de onderneming wezen.

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**visant à octroyer des primes
à l'installation de crèches d'entreprise**

Article 1^e

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Article 2

Pour l'application de la présente ordonnance, il faut entendre par :

a) Ministre : le Ministre ou le Secrétaire d'Etat ayant les affaires économiques dans ses attributions.

b) Demandeur : le bénéficiaire potentiel de la prime, soit :

- une personne physique exerçant une activité industrielle, commerciale ou artisanale;
- une personne morale exerçant une activité industrielle, commerciale, artisanale, culturelle ou éducative.

c) Crèche : la crèche respectant les normes édictées par les institutions ayant cette compétence dans leurs attributions.

Installée, soit :

- à l'initiative du demandeur seul dans les locaux affectés à son activité professionnelle;
- à l'initiative du demandeur seul dans des locaux autres que ceux affectés à son activité professionnelle;
- par plusieurs demandeurs dans les locaux affectés à l'activité professionnelle de l'un d'entre eux;
- par plusieurs demandeurs dans les locaux autres que ceux affectés à leurs activités professionnelles.

Article 3

Dans la limite des crédits disponibles inscrits à cette fin au budget de la Région de Bruxelles-Capitale, le Ministre peut octroyer, aux conditions fixées par la présente ordonnance, une prime à l'installation d'une crèche :

- a) à toute personne physique à charge du Titre..., Section..., Article du budget;
- b) aux personnes morales à charge du Titre..., Partie..., Section..., Article du budget.

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot toekenning van installatiepremies
voor bedrijfscrèches**

Artikel 1

Door deze ordonnantie wordt een materie geregeld die voorzien is door artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de toepassing van deze ordonnantie moet men verstaan onder :

a) Minister : de Minister of de Staatssecretaris die economische zaken onder zijn bevoegdheid heeft.

b) Aanvrager : de potentiële begunstigde van de premie, met name :

- een natuurlijk persoon die een industriële, handels- of ambachtelijke activiteit uitoefent;
- een rechtspersoon die een industriële, handels-, ambachtelijke, culturele of educatieve activiteit uitoefent.

c) Crèche : de crèche die de door de bevoegde instelling uitgevaardigde normen naleeft.

Opgericht :

- ofwel op initiatief van de aanvrager alleen, in de lokalen bestemd voor zijn beroepsactiviteit;
- ofwel op initiatief van de aanvrager alleen, in andere lokalen dan deze bestemd voor zijn beroepsactiviteit;
- ofwel door verschillende aanvragers, in de lokalen bestemd voor de beroepsactiviteit van één onder hen;
- ofwel door verschillende aanvragers, in lokalen die niet bestemd zijn voor hun beroepsactiviteit.

Artikel 3

Binnen de beperking van de beschikbare kredieten daartoe ingeschreven in de begroting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest kan de Minister, onder de voorwaarden vastgesteld door deze ordonnantie, een installatiepremie voor een crèche toekennen :

- a) aan elke natuurlijke persoon, ten laste van Titel..., Afdeling..., Begrotingsartikel;
- b) aan rechtspersonen, ten laste van Titel..., Deel..., Afdeling..., Begrotingsartikel.

Conditions d'octroi de la prime*Article 4*

Conditions relatives à la qualité du demandeur.

1. Le demandeur peut être soit une personne physique, soit une personne morale au sens de l'article 2, b.
2. Le demandeur doit exercer son activité professionnelle sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.
3. Le demandeur doit consentir à la visite par le délégué du Ministre chargé de constater sur place si les conditions sont réunies.

Article 5

Conditions relatives à la crèche.

1. La crèche doit répondre aux normes prescrites par les institutions compétentes.
2. La crèche doit être établie sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.
3. La crèche créée à l'initiative de plusieurs demandeurs doit être constituée sous forme d'a.s.b.l.

Introduction de la demande*Article 6*

La demande en vue d'obtenir la prime à l'installation doit, sous peine de nullité, être introduite sous pli recommandé auprès de l'administration chargée des affaires économiques au moyen de formulaires dûment complétés mis à la disposition du demandeur sur simple demande.

La demande doit être accompagnée des documents suivants :

- l'inscription au registre de commerce du demandeur si celui-ci exerce une activité industrielle, commerciale ou artisanale;
- une estimation du coût de l'installation de la crèche;
- les statuts du demandeur lorsque ce dernier est une personne morale;
- les statuts de l'a.s.b.l. si la crèche est créée à l'initiative de plusieurs demandeurs.

Toekenningsvoorwaarden om de premie te genieten*Artikel 4*

Voorwaarden betreffende de hoedanigheid van de aanvrager.

1. De aanvrager kan een natuurlijke of een rechtspersoon zijn in de zin van artikel 2, b.
2. De aanvrager moet zijn beroepsactiviteit op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefenen.
3. De aanvrager moet instemmen met het bezoek van de afgevaardigde van de Minister, ermee gelast ter plaatse vast te stellen of aan de voorwaarden is voldaan.

Artikel 5

Voorwaarden met betrekking tot de crèche.

1. De crèche moet aan de normen, voorgeschreven door de bevoegde instellingen, beantwoorden.
2. De crèche moet gevestigd zijn op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
3. De crèche, opgericht op initiatief van verschillende aanvragers, moet onder de vorm van een v.z.w. worden opgericht.

Indienen van de aanvraag*Artikel 6*

Op straffe van nietigheid moet de aanvraag van een installatiepremie worden ingediend met een ter post aangetekend schrijven, bij de administratie belast met economische zaken, door middel van een goed ingevuld formulier, ter beschikking gesteld van de aanvrager op eenvoudig verzoek.

Volgende stukken moeten bij de vraag worden gevoegd :

- de inschrijving in het handelsregister van de aanvrager indien hij een industriële, handels- of ambachtelijke activiteit uitoefent;
- een schatting van de installatiekosten van de crèche;
- de statuten van de aanvrager wanneer hij een rechtspersoon is;
- de statuten van de v.z.w. indien de crèche wordt opgericht op initiatief van verschillende aanvragers.

Montant de la prime d'installation*Article 7*

1. Le montant de la prime d'installation est de 80.000 F. pour chacune des 5 premières places créées. Le montant de la prime d'installation est de 50.000 F. pour chaque place supplémentaire créée.
2. En cas de pluralité de demandeurs pour une même crèche, la prime est répartie entre eux à concurrence du nombre de places créées à l'initiative de chaque demandeur. Les primes accordées aux 5 premières places créées font l'objet d'une première répartition entre les demandeurs.

Le 7 mai 1992.

H. HASQUIN
M. LEMESRE
C. MICHEL

Bedrag van de installatiepremie*Artikel 7*

1. De installatiepremie bedraagt 80.000 fr. voor ieder van de eerste vijf gecreëerde plaatsen. De installatiepremie bedraagt 50.000 fr. voor iedere bijkomende gecreëerde plaats.
2. Wanneer er verschillende aanvragers zijn voor eenzelfde crèche, wordt de premie onder hen verdeeld, ten belope van het aantal plaatsen dat op het initiatief van elke aanvrager is gecreëerd. De premies voor de vijf eerste gecreëerde plaatsen, worden tussen de aanvragers verdeeld.

